



VIRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam, 4365. szám

Kedd, 1959. március 17.

4 oldal, 20 bani

Kormányunk válasza a szovjet kormány március 2-i jegyzékére

a német békeszerződéssel és Nyugat-Berlin megszállási rendszerének megszüntetésével kapcsolatban

A Román Népköztársaság Külügy-minisztériuma március 14-én eljuttatta a Szovjetunió bukaresti nagykövetségéhez a Román Népköztársaság kormányának válasza a szovjet kormány március 2-i jegyzékére a német békeszerződés kérdésében és a nyugat-berlini megszállási rendszer megszüntetésével kapcsolatban.

A román kormány válasza a következőképpen hangzik:

A román kormány úgy véli, hogy a német békeszerződésnek, — a közép-európai helyzet békés rendezése alapján — hiánya, valamint a nyugat-berlini rendellenes helyzet felbontása a Német Szövetségi Köztársaság revansista militarista erőit, s állandó veszély forrása Európá és a világ békéjére nézve.

Ezért a Román Népköztársaság, akárcsak más államok, amelyek részt vettek a hitlerista Németország elleni háborúban, mindenben egyetért a német békeszerződés megkötésére és a nyugat-berlini megszállási rendszer megszüntetésére vonatkozó szovjet javaslatokkal.

A nemzetközi közvélemény egyre szélesebb körű fogadtatást élvez az ezeket a javaslatokat. A szovjet kormány kezdeményezésében rendezés alatt állnak az érdekelt felek közötti tárgyalások a nemzetközi feszültség egyik fő göcén kiküszöbölésére.

Sajnálatos, hogy a nyugati hatalmak kormányai mostanáig nem adtak érdemleges választ a szovjet kormány javaslataira, hanem azon igyekeznek, hogy akadályokat gördítsenek az eredményes tárgyalások útjába.

Nem hagyható figyelmen kívül, hogy a nyugati kormányok e negatív álláspontjával párhuzamosan bizonyos politikai és katonai vezetők, főként az USA-ban és a Német Szövetségi Köztársaságban nyíltan erőszakkal fenyegetnek abból a célból, hogy fenntartsák Nyugat-Berlinben a jelenlegi rendellenes nemzetközi státuszt.

Ez a magatartás összeegyeztetetlen az ENSZ Alapokmányában szentesített egyöntetűen elismert jelenkori nemzetközi jogi elvekkel, amelyek megtiltják az erőszak alkalmazását vagy az erőszakkal való fenyegetést a nemzetközi kérdések megoldásában.

A román kormány úgy véli, hogy a nyugati országoknak nem kevésbé érdeke, mint a keleti országoknak, hogy sürgős intézkedéseket tegyenek a német militarizmus újabb agressz-

ziójának elhárítására. Ehhez a következtetéshez vezet szükség szerűen a két világháború tapasztalata és a nyugatnémet kormányköröknek az utóbbi években követett irányvonala: agresszív magatartás a szocialista államok ellen, s ugyanakkor próbálkozás arra, hogy Nyugat-Európában nemcsak gazdasági, hanem politikai és katonai síkon is uralmi pozíciót foglaljanak el.

Ilyen körülmények között a Román Népköztársaság kormányának rendkívül fontosnak tartja, hogy a szovjet kormány felajánlotta az államvezetők csúcstelevezetékének összehívására vonatkozó javaslatát, hogy ezen az értekezleten megvitassák a német békeszerződést, Nyugat-Berlin státuszmának rendezését és esetleg a népek biztonsága és a nemzetközi béke szempontjából jelentős egyéb nemzetközi kérdéseket.

Mint hogy a kormányfők magas felelősségükkel és felelősségükkel joggal megfelelő határozatokat hozhatnak és kötelezettségeket vállalhatnak, a román kormány úgy véli, hogy egy magasabb értekezlet a legcélszerűbb és a legbiztosabb út az időszerű nemzetközi helyzet bonyolult kérdéseinek rendezésére.

Az értekezlet sikere érdekében szükséges, hogy annak összetétele is méltányos legyen. Ebből a szempontból a román kormány indokoltan tekinti a Szovjetunióhoz azt a javaslatát, hogy a Szovjetunió, az USA, Anglia és Franciaország mellett a hitlerista agresszió két első áldozata, Lengyelország és Csehszlovákia is részt vegyen az értekezleten. Nyilvánvaló, hogy a Németország leendő nemzetközi státuszával kapcsolatos problémák megoldásánál nem hiányozhatnak a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság képviselői sem.

A szovjet kormány ismét bebizonyította konstruktív magatartását, amikor kijelentette, hogy egyetért egy azonos összetételű külügyminiszeri értekezlet összehívásával is, amely vizsgálja meg a német békeszerződés és a berlini helyzet rendezésének kérdését.

A Román Népköztársaság kormány ismételen kijelenti, hogy teljes mértékben támogatja a szovjet kormány javaslatát és kifejezi azt a reményét, hogy a nyugati kormányok a józan észre és a népek szavára hallgatva felkarolják ezeket a javaslatokat, ami az egyetemes béke és biztonság ügyét fogja szolgálni.

Lapunk harmadik oldalán:

★ A NYUGATI ÁLLAMOK VEZETŐKÖREINEK LE KELL VONNIOK A MULT TANULSAIGAIT

★ FOLYTATJA MUNKALATAIT A LENGYEL EGYESÜLT MUNKASPART III. KONGRESSZUSA

MÁJUS 1. ünnepnapra

A Dimitrov gyár dolgozóinak kötelezettségvállalása

Közeledik május elseje, a munkások nagy nemzetközi ünnepnapja, mely kitűnő alkalom a népek közötti barátság elmélyítésére, a szocialista tábor megerősítésére vívott harcra az alkotó munka útján, valamint a békéért és a haladást vívott küzdelemre.

Városunk gyárainak és üzemének dolgozói már most szorgalmasan készülnek a nagy ünnep méltó köszöntésére. Valamennyi munkahelyen alapos munkát fejtenek ki a termelés és a termelékenység emeléséért, a termelt áruk minőségének szüntelen javításáért, az önköltség csökkentéséért. Városszerte kötelezettségvállalások hangzanak el s e célból határozottan fokozzák a szocialista versenyek ütemét.

Alább a G. Dimitrov gyár munkaközösségének kötelezettségvállalását ismertetjük, melyek a Román Munkáspárt Központi Vezetősége 1958 novemberi plenáris ülésének határozataiból fakad.

VÁLLALÁS

— Május elsőjéig 100 százalékkal megvalósítjuk az év első négy hónapjának globális tervét és 4 százalékkal túlszámoljuk az átlagtermelési tervet.

— Tervek felül 9 bányászvagon, két GVS vagon termelünk és 60 tonna alkatrészt öntünk.

— Mi, a gyár dolgozói és technikusai idejében, elköszüljük az exportvagonok összes kellékait,

jelentősen csökkentjük a termékek önköltségét és ezzel május 1-ig 600.000 lej megtakarítást valósítunk meg.

— A termelt áruk minőségének megjavításával 15 százalékkal csökkentjük a selejtet a megengedett mennyiségben felül.

— E vállalkodás sikeres kivitelezése érdekében bevonjuk a szocialista versenybe a dolgozók 85 százalékát és 21 haladott módszert alkalmazunk a termelési folyamatban a különböző részlegeken.

— Az újítás mozgalmát felfuttatjuk olyanformán, hogy május 1-ig 25 újítás legalább 450.000 lej megtakarítást eredményezzen.

— A faanyag anyagszállás csökkentéséért és a termelékenység emeléséért május 1-ig 24 műszaki-szervezési intézkedést fogantatunk és három hiszépítési munkát végzünk el, amely az előzetes számítások szerint 700.000 lej megtakarítást jelent.

Bosneac Gheorghe, igazgató

Biró István, a pártbizottság titkára

Fericeanu Gheorghe, az üzemi bizottság elnöke

Aldea Gheorghe, az IMSZ-bizottság titkára

Pártunk- és kormányunk gondoskodását fejezi ki az esti oktatás átszervezése

A Városi Helyiipari Vállalatnál dolgozó ifjak is örömmel fogadták a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének és a Román Népköztársaság Minisztertanácsának határozatát az esti és a látogatás nélküli általános és felsőfokú oktatás megvalósításával kapcsolatban. A vállalat ifjainak között ugyanis többen most végzik tanulmányaikat az esti léceumokban. Amellett, hogy munkahelyükön igyekeznek alapos szakmai gyakorlatra szert tenni, egyben arra is törekednek, hogy a megfelelő képzettség után esetleg valamelyik főiskola látogatás nélküli hallgatójaként folytassák tanulmányaikat.

Opriț József, a vállalat gépkocsijavító részlegén dolgozik, mint esztendőig. Derekasán kiveszi részét a termelőmunkából, miközben az esti léceum VIII. osztályának tanulója. Megelégedéssel fogadta pártunk és kormányunk gondoskodását tükröző határozatot. Osztálytársával együtt — akik ugyancsak valamelyik vállalat dolgozói — részletesen megvitatták a határozatnak csaknem minden szakaszát. Különösen a 28. szakasz a, b és c bekezdése töltötte el örömmel valamennyiüket, amelyek előírják, hogy az esti tanfolyamokra beiratkozott tanulók csakis olyan termelési műszakokban

kaphatnak beosztást, amelyek lehetővé teszik számukra a tanfolyamok napenkénti látogatását.

A gépkocsijavító részlegen dolgoznak Lungu Dumitru és Papp Pál, akik az esti léceum XI. osztályát végzik, ebben az évben érettségiznek. Ők is örömmel köszöntötték ezt a határozatot. Szeretnék látogatás nélkül valamelyik főiskolát is elvégezni. Ennek a célkitűzésnek megvalósításához nagy segítséget jelent számukra a párt és a kormány új határozata.

Szigethy Margit, levelező

Munkahelyen és otthon

Melegen szórja sugarait a márciusi nap. A December 30 gyár előtti parkban vídám arcú emberek sétálnak, beszélgetnek, egyesek újságot olvasnak. Várják a délutáni műszak kezdetét.



A gyár udvarán szorgos kezek a virágágyásokat igazítják, kék-

szűnek a tavaszra. A hatalmas munkascarnokból kihallatszik a gépek zümmögése.

Amint a fonóda felé igyekszem, eszembe jut, hogy még ezelőtt másfél évtizeddel ebben a gyárban is, mint hazánk többi üzemében a munkások és főképpen az asszonyok napi 10–12 órát dolgoztak éhberért a kapitalistáknak.

Ezt az életet megismerte Matei Rozalia is, aki 1936-ban lépett a Neuman báro gyárába.

Teltek-múltak az évek. Nehéz és áldozatokkal teli harcokat vívott a párt vezette munkások-tálya azoknak a jogoknak kivívásáért, amelyeknek ma dolgozó népünk örvend.

Ma már boldogan igyekszik Matei Rozalia abba a gyárba, amelyben 23 éve dolgozik.

Amint belép az előkészítő fonóda, először is a gépet vizsgálja meg. Jóval a műszak megkezdése előtt Matei elvtársnő a munkahelyén van.

Beszélgésünket a gyár szíriáinak bugása szakítja félbe. Elérkezett a váltás ideje, ami szintén észrevétlenül történik. Matei Rozalia felüli munkaköpenyét s nagy pontossággal figyeli a fonalat, hogy minél jobb minőségű munkát végezzon.



Jól halad a szerződés-kötés

A Fructexport vállalat körülbelül három tartományban végez felvilágosító munkát a társult parasztok és a kollektív gazdaság tagjainak körében, hogy minél több terményre kössenek szerződést.

Arad rajonban, Kürtös és Mácsa község nevezhető joggal paradicsom-menedcének. E két községben sokkal több paradicsomot termesztnek, mint a rajon többi községében. A Fructexport szerződéses alapon sok hektárra kötött szerződést s így rajoni viszonylatban paradicsomra 100 százalékból teljesítette a szerződéseket. A korai melegégyi salátára, uborkára kötött szerződést 85 százalékból, a fokhagymára pedig 95 százalékból valósították meg.

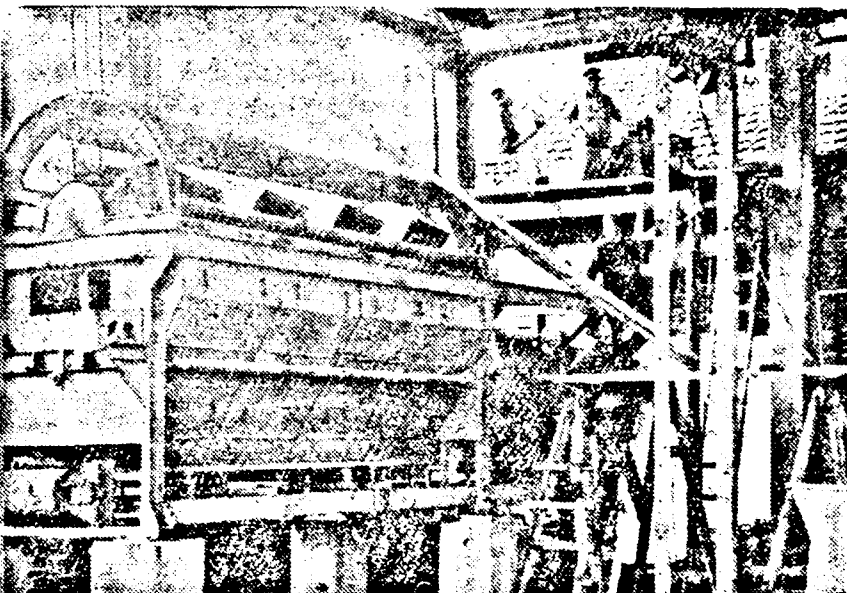
Talajjavítási munka

A zimándközi kollektivisták tapasztalatból tudják, hogy bőséges termést csak akkor takaríthatnak be, ha alaposan megművelik a földet. Eppen ezért a kollektivisták nagy gondot fordítanak a talaj javítására. Az elmúlt hónap folyamán ugyanis 30 hektárra mintegy 115 tonna istállótrágyát terítettek. Ezenkívül több mint 150 hektárra műtrágyát szór-tak.

A temesvári

Fónagy János kötöttáru-gyárban felszerelték a finomcsipkeverő-gépeket. Rövidesen megkezdik a műanyag kéhrnemű-különlégek, blúzok és női ruhának való méteres csipke-lélmek gyártását.

A Refacerea konzervgyárban



Képünkön a szerelőfelületen levő zöldborsó „cséplőgép” látható. E gép segítségével fejtik majd ki hüvelyéből a zöldborsó-szemeket.

Vetnek Kisiratoson

A kisiratosi kollektivisták minden kedvező napot felhasználnak a vetésre. Szanda Antal elvtárs, a kollektív gazdaság elnöke elmondta, hogy eddig 150 hektáron vetették el a cukorrépát. Ezenkívül 5 hektáron zabot, 3 hektáron pedig búkkönt vetettek.

Több hektáron a konyhakerti növények magvait is időbe juttatták. Így például 5 hektáron zöldségféléket vetettek, továbbá egy hektáron dughagymát és ugyancsak 1 hektáron fokhagymát ültettek.

Kiállították első munkájukat

A TEBA gyár üzemi étkezdéjének előcsarnokában izlésesen elrendezett kiállítás ad számot arról, hogy a klubban működő szabó-varró tanfolyam látogatói mit tanultak az elmúlt öt hónap alatt. Szinder Mária varrónő szakértő irányítása mellett többen a gyárban dolgozó nők közül, illetve az itt dolgozó feleségei

ismerkedtek meg a szabás-varrás ezer fortélyával. A tanfolyam résztvevőinek első, önállóan készített ruhadarabjai kerültek kiállításra.

Az izlésesen elrendezett kiállításon látható ruhák között gondos munkára vall a shantung kiskosztüm, amelynek készítője már ide-korán gondolt a nyári napokra. Jól sikerült a

zöld szibír anyagból készült hosszú, meleg házruha, amelynek gallérját és kizelőjét sárga cernával stéplették. Izléses, könnyű nyári ruhák, gondosan varrt női és férfi fehérmeknikák, gyermekruhák, mind a tanfolyam látogatóinak sokoldalú felkészültségét dicsérik.

Szabó Ilona, levelező

Munkaülés a Tóth Árpád irodalmi körben

Megirtuk már, hogy március elsején a Tóth Árpád irodalmi kör ülést tartott, amelyen Kubán Endre, az RNK Irószövetsége temesvári fiókjának elnöke ismertetése alapján megvitatták az RNK Irószövetségének január 26—27-i plenáris ülésén el-

hangzott beszámolót és a Tóth Árpád irodalmi körre háruló feladatokat, a soronlevő tennivalókat. Ez alkalommal az irodalmi kör tevékenységének fellendítése érdekében a többi között elhatározták, hogy ezután rendszeresen kéthetenként munka-ülést tartanak.

A határozathoz híven a Tóth Árpád irodalmi kör vasárnap, március 15-én munka-ülést tartott. Az ülés hasznosnak bizonyult, ugyanis élénk vita alakult ki s a felszólalók megjegyzéseikkel és bírálatukkal segítséget nyújtottak a bemutatott írásszerzőknek. Megvitatott ugyanis Kása János „Titoknál titkosabb titok” című meleghangú, lírai költeményét, valamint Ács Ferencnek, a kör egyik új tagjának „Máthé Ádás” című sikerült karcolatát. Ugyanezen a munka-ülésen döntöttek arról, hogy a legközelebbi alkalommal, a kör vezetőségének előterjesztése alapján, konkrét feladatokat kelölnek meg a kör tagjainak a közösen megírandó irodalmi riportok tekintetében.

Cs. I.

Sokkal többet kell tenni a selejt csökkentése érdekében

Az RMP KV múlt év november 26—28-i plenáris ülésén előterjesztett jelentésében Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs, az ipari vállalatok feladatairól szólva a többi között hangsúlyozta a termelési önköltség csökkentésének jelentőségét és azt, hogy a takarékosági és önköltségcsökkentési mozgalom igen fontos eszköze a selejt mennyiségének csökkentésére folytatott következetes harc. Nem véletlen tehát, hogy a plenáris ülés dokumentumainak szellemében az Arad városi pártbizottság több ízben is foglalkozott az aradi iparvállalatokkal az önköltségcsökkentés terén kifejtett munkájával és legutóbb, február 11-én tartott ülésén (amelyen részt vettek a vállalatvezetők, a párt alapszervezetek titkárai és elnökök) a selejt csökkentésének kérdését tárgyalta.

A városi pártbizottság említett ülésén megállapították, hogy számos aradi iparvállalat sikeresen küzdött a selejt csökkentéséért, de egyes helyeken még mindig hibák tapasztalhatók. A vita során kitűnt, hogy a megengedettnél több a selejt az olyan vállalatoknál, ahol a pártszervezetek nem fordítanak kellő figyelmet erre a kérdésre. Számos esetben a selejt a munkafegyelem lazulását, a közvagyon iránti felelőtlenség magatartást, a szakmai képzettség fejlesztésének és a politikai nevelésnek hiányát tükrözi. Egyes iparvállalatok műszaki vezetői és technikusai keveset tesznek azért, hogy a szakmailag gyengébben képzett dolgozókat az elmúltakok színvonalára emeljék.

Nem érdektelen néhány konkrét esetet említenünk ezen a téren. Az építőanyagokat gyártó vállalatoknál például a múlt évben nem kevesebb, mint 73.000 darab selejtes téglát gyártottak.

Bebizonyosodott, hogy itt a következő okok miatt fordult elő a nagy mennyiségű selejt: nem mindig használtak megfelelő agyagkeveréket és nem kezelték gondosan a legyártott téglát s ezért, valamint a belső, illetve a késztermék külső szállításiánál rossz megszervezése folytán sok volt a törés.

Egyes fémipari vállalatok termelésében is sok a selejt. A G. Dimitrov vagongyárban a múlt évben 65 százalékkal több volt a selejt, mint amennyit az előírás megengedett. És a selejt összmennyiségének csupán 45 százalékát hasznosították újra, a

A hét filmje

NICOLAE BALCESCU mozi: Külvárosi románca. DOZSA GYÖRGY mozi: Melba. HERBÁK JÁNOS mozi: Egy hajó kalandjai. I. L. CARAGIALE mozi: Dani. IFJUSÁGI mozi: A múlt lapjai. PROGRESUL mozi (Ujradar): Vitéz Miklós. SOLIDARITATE mozi (Gáj): Maria Vlasenko sorsa. MAKSYM GORKIJ mozi (Miklós): A fecske. TEBA (üzemi filmszínház): Mézesetek. DECEMBER 30 (üzemi filmszínház): A betyárok. ILIE PINTILIE (üzemi filmszínház): A tankos brigád.

többi veszteség maradt. Az utóbbi időben az üzem munkaközössége már sikerrel harcolt a selejt mennyiségének csökkentése érdekében. Az öntőedények például a fedett tehergombok öntött alkatrészeinek előállításánál 96, az ércszállító vagonokénál közel 46, a személykocsiénál pedig 65 százalékkal, a megengedett normák alá szorították a selejt mennyiségét. A vállalat munkaközössége egyébként arra kötelezte magát, hogy az egész üzem termelését tekintve, idén a megengedett műszaki normához viszonyítva, 15 százalékkal csökkentik a selejtet.

Hasonló a helyzet a Ranghegygyárban. Itt különösen egyes termékeknek lépték túl a megengedett selejtszázalékot. Így a 750 milliméteres esztergapadok gyártásánál 34, az 1500 milliméteres esztergapadok kivitelénél pedig 25 százalékkal több volt a selejt, mint amennyit a műszaki normák meghatároznak. Csak súlyosbítja a helyzetet az a tény, hogy a selejt összmennyiségéből mindössze 11 százaléknál volt újraértékesíthető. A vállalat vezetőinek, a pártszervezet politikai irányításával az eddigieknél következetesebb harcot kell folytatnia, hogy felszámolja ezt a helyzetet és ehhez felteszt szerveitől is támogatást kell kapnia.

Számos más aradi vállalat is sikeresen küzdött a selejt csökkentéséért. Az építőanyagokat gyártó vállalatnál 97 százalékkal alacsonyabb a selejtarány, mint amennyit a műszaki normák meghatároznak. A Refacerea konzervgyárban az egyszerű főzelékek konzerválásánál 55, olajos főzelékek konzerválásánál 75 és a huskonzerveknél 96 százalékkal a

megengedett színvonal alá szorították a selejtes termelésből eredő veszteségeket. Dicséretet érdemelnek még többek között a December 30 gyár dolgozói. A textilgyárban ugyanis a selejtet 65 százalékkal a megengedett normák alá szorították.

Az élenjáró üzemek példája egyaránt arra kell ösztönözze az összes ipari vállalatok vezetőit és dolgozóit, hogy tervszerű és következetes harcot indítsanak a selejt felszámolásáért. Az RMP KV múlt év novemberi plenáris ülése határozatainak szellemében nagy feladatok hárulnak a pártszervezetekre, a szakszervezetekre, és az IMSZ szervezetre. A politikai felvilágosító és szervező munka fokozásával arra kell törekedni, hogy erőteljes, harcra készen álló alakuljon ki a vállalatokban a selejtes munkát előlítottakkal, az anyagpazarlók, a közvagyon megkárosítóival szemben.

A vállalatok műszaki vezetőinek elsősorban azt kell biztosítani, hogy ne kerüljön be a termelésbe selejt, rossz minőségű nyersanyag, vagy félkészár. Termelés közben gondoskodni kell a szakaszok közötti rendszeres minőségi ellenőrzésről. Végül nem szabad megengedni azt, hogy selejtes, vagy gyenge minőségű termék kerüljön a vállalat készárú-raktárába. Ha vállalatunk munkái és vezetői így dolgoznak, akkor a jövőben városunk gyárjai és üzemei az eddigiekhez is szebb sikereket valósíthatnak meg a selejt csökkentéséért vívott harcban.

Kronberger Lajos,
az Állami Bank aradi fiókjának igazgatója

Hasznos termelési értekezlet

Jól készítették elő a szokásos havi termelési értekezletet a Plastica közszükségleti cikkek gyártó termelőszövetkezet szemüvegkeret osztályán.

Az üzemosztály dolgozói februárban is kitették magukért. Januárban 8 százalékkal teljesítették a terv feladatait, februárban már 109 százalékkal. Az üzemosztály vezetői termelési tervüket Erdemes megemlést, hogy közel 10.000 nap szemüveget és több, mint 6.000 gyermek szemüveg-keretet gyártottak ezalatt az idő alatt. Az üzemosztály fejlődésére jellemző, hogy öt évvel ezelőtt még mindössze 700 szemüvegkeretet gyártottak egy hónapban.

A termelési értekezleten az elhangzott jelentés kidomborította a termelőszövetkezet technikai és adminisztratív vezetőségének munkáját, ami a termelés folytonosságát és az idő alatti, az üzemosztály fejlődését illeti. De a sikerhez hozzájárult a dolgozók munkairánti öntudatos, felelősségteljes magatartása is.

Az elmúlt hónapban vezetett be hasznos újítást Kellner Irén, aki érdekes módon jött rá, hogyan is lehet egy munkafázissal megrovódítani a termelési folyamatot. A lelkiismeretes munkás kísérletezni kezdett és rájött, hogy ha az acetone gőzöslés helyett egy-egy pillanatra az acetone oldatban újra megmártja a munkadarabot, sokkal szebb és teljesen hibátlan lenyű kap. Ez az újítás feleslegessé tett egy munkafázist és ezáltal nemcsak időmegtakarítást, hanem jelentős önköltség csökkentést is eredményezett. Jó minőségű munkával kitűntek még. Kolozsvári Rozália, Dubinstein Lucia, Münich Julia, Lukács Vilmos és még többen.

A termelési értekezlet alkalmával az üzemosztály dolgozói közül többen kilógástolták a februárban felhasznált fogarasi nyersanyag minőségét. A zsanérokhoz szükséges szegcskeket egy saját erőből előállított szegcske-gyártó gép segítségével gyártják. Ezt a gépet még az elmúlt év decemberében átadták a karbantartó-műhelynek általános javítás végett, de még ma sem kapták vissza. A termelési értekezleten részt vett a karbantartási-műhely egy megbízottja is, aki ígéretet tett, hogy a gépet rövidesen átadják.

A következő havi tervfeladatokat Bringmann László, az üzemosztály fiatal és a munkában már többször kitűnt mestere ismertette s a felszólalók közül Károly Mária, Dornea Elena és még

de és rájött, hogy ha az acetone gőzöslés helyett egy-egy pillanatra az acetone oldatban újra megmártja a munkadarabot, sokkal szebb és teljesen hibátlan lenyű kap. Ez az újítás feleslegessé tett egy munkafázist és ezáltal nemcsak időmegtakarítást, hanem jelentős önköltség csökkentést is eredményezett. Jó minőségű munkával kitűntek még. Kolozsvári Rozália, Dubinstein Lucia, Münich Julia, Lukács Vilmos és még többen.

A termelési értekezlet alkalmával az üzemosztály dolgozói közül többen kilógástolták a februárban felhasznált fogarasi nyersanyag minőségét. A zsanérokhoz szükséges szegcskeket egy saját erőből előállított szegcske-gyártó gép segítségével gyártják. Ezt a gépet még az elmúlt év decemberében átadták a karbantartó-műhelynek általános javítás végett, de még ma sem kapták vissza. A termelési értekezleten részt vett a karbantartási-műhely egy megbízottja is, aki ígéretet tett, hogy a gépet rövidesen átadják.

A következő havi tervfeladatokat Bringmann László, az üzemosztály fiatal és a munkában már többször kitűnt mestere ismertette s a felszólalók közül Károly Mária, Dornea Elena és még

ból" egy-egy utas — szintén indoklatlan — idegessége. Azután egyes jegykezelőknél némi hanyagság is szerepet játszik. A gáji vonalon történt, hogy az egyik 4-es számú villamos két jegykezelője, Tucudean Dumitru és Brat Sabin menekülőben a hátsó ajtón kívül álltak és nyugodtan beszélgettek, sőt Tucudean Dumitru még cigarettázott is. Amikor az ellenőrök megállították a kocsit, a két kalauz ijedten ugrott le, a zsúfolt kocsi pedig tíz utast talált jegy nélkül. Hát persze, ha a jegykezelők beszélgetnek, az utasoknak sem jut mindenkor az eszükbe, hogy kérjék a jegyet. Stingha Elisabeta és Lozinschi Varsavia jegykezelők az I-es vonalon nyugodtan engedték hátul leszállni az utasokat, persze hogy ez torlódást és idegeskedést okozott, de hát a két jegykezelő ezt mit sem érdekelt. Teorean Teodor jegykezelő „elfelejtett” az egyik utasnak 25 banit visszaadni.

A forgalmi osztály vezetősége az ilyen és hasonló eseteket alaposan tanulmányozza, kivizsgálja és megteszi a szükséges intézkedéseket. Az összesített tapasztalatok pedig majd segítséget nyújtanak határozott rendszabályok, intézkedések bevezetésére.

Az utasok...

Es most nézzük meg az érem másik oldalát, mert mint mondtuk, egyoldalúan ezt a kérdést nem lehet megoldani. Először is meg kell mondanunk, hogy az utazó közönség legnagyobb többsége örömmel fogad-

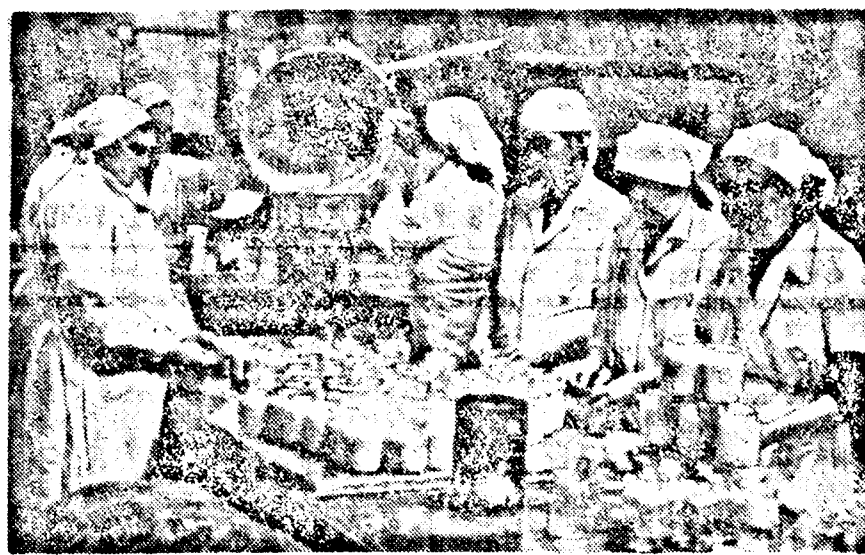
Szocialista kereskedelmünk élenjárója

A múlt év őszén új élelmiszerüzletet nyitottak Ujradon. A 154-es számú új üzlet vezetését, a vásárlók kiszolgálását Vikás Erzsébetre bízta, aki már előbbi munkahelyén is, a 126-os Alimentara üzletben, megálta helyét. Vikás Erzsébet új munkahelyén még jobban dolgozik. Vásárlóinak száma egyre növekszik, egyre többen járnak be vásárolni a kis üzletbe.

Vikás Erzsébet ugyanis jól megtanulta szakmáját, mindig idejében beszerzi a keresett élelmiszereket, gyorsan és udvariasan kiszolgálja a vásárlókat. Így természetes, hogy tervét rendszeresen túlhaladja. Vikás Erzsébet jó munkájáért néhány hónappal ezelőtt megkapta a szocialista kereskedelem élenjárói megillető jelvényt.

Öveges Margit,
levelező

Készül az izletes serbet



Az Unirea termelőszövetkezet cukorka osztályán szorgalmas dolgozók készítik a jómínőségű serbetet.

TEHENEKET VÁSÁROLTAK

A zimándujfalusi kollektív gazdaságnak is nagy gondot kell fordítania az állattalomány fejlesztésére. Eppen ezért a közelmúltban 22

fejőstehent vásároltak. Ily módon jelenleg 25 fejőstehennel rendelkezik a gazdaság.

Megkárosítottak a közvagyon — elnyerték méltó büntetésüket

Múlt év december végén ítélték meg az Arad városi népbírósa Kloss János és Ostoin Rada ügyben. Kloss János, mint az ujaradi gabonaátvevő központ raktárnoka és helyettes felelőse fondorlatos módon 13.182 kiló kukoricát lopott. Ezt a mennyi-

seget Ostoin Rada segítségével, aki a Recolta vállalat felvásárlója volt, hamis papírok alapján eladta. A szerzett összeget osztokodták. A közvagyon 35.591 lejtel megkárosított. A bűnösök elnyerték méltó büntetésüket: Kloss Jánost 14 évi kényszermunkára, vagyonának elkobzására és polgári jogainak nyolc évre való felülgészítésére ítélték. Ostoin Rada büntetése 12 évi kényszermunka. Ezenkívül a bűnösöknek meg kellett téríteniük az okozott kárt.

A Temesvári tartományi népbírósa is megerősítette az aradi törvényszék ítéletét.

Visszaeső bűnös a vádlottak padján

Február 11-én mondott ítéletet a városi népbírósa Ardelean Gheor-

ghe világosi lakos, visszaeső bűnös ügyében. Ardelean Gheorghe egy ismerőst lopott meg. Ismerőseitől, M. Gh. aradi lakostól ugyanis elvette kulcsait, behatolt lakására s onnan pénzt lopott. Később ugyancsak M. Gh. lakásából két öltöny ruhát is lopott. A züllött életű Ardelean Gheorghe saját magát leplezte le, ugyanis miután az említett öltönyöket ellopta s azokat berakta az ugyancsak lopott bőröndbe, egy étteremben leitta magát s ottelejtette a bőröndöt a lopott holmival együtt. Így jöttek nyomára a lopásnak. Ardelean Gheorghe a városi népbírósa négy évi fogházra ítélt és kötelezte az M. Gh.-nak okozott kár megtérítésére.

Az ítéletek jogerősek.

RÁDIÓMŰSOR

Kedd, március 17.

BUKAREST I. 6: Hírek. 6.15: A Falurádió műsora. 6.25: Román népzene. 7: Hírek. 7.30: Könyvzene. 8: Sajtószemle. 9.30: Hangszerszólók. 10: Esztrádmuzsika. 11: Hírek. 11.20: Könyvzene. 12: Operaszerelek. 12.30: Elet és tudomány. 13: Hírek. 13.05: Esztrádmuzsika. 14: Indulók. 15: Hírek. 16.15: Itt Moszkva beszél! 17: Hírek. 17.15: Új román gyógyszerekről. 17.25: Szimfonikus zene. 18.05: Irodalmi körök műsora. 18.15: Esztrádmuzsika. 19: Hírek. 19.52: Jótétemények, gyerekek. 20: Hírek. 20.45: Anyanyelvünk. 20.55: Emil Gavris énekel. 21.20: Indulók. 22: Hírek, sport, időjárásjelentés. 22.30: Szimfonikus zene. 23.11: Operettársulat. 23.52: Hírek.

BUKAREST II. 14: Hírek. 14.07: Könyvzene. 14.30: A temesvári stúdió adása. 15.40: Nagy együttesek műsorából. 16: Hírek. 16.15: Kamarazene. 16.45: Riportműsor. 17.25: Orvosi tanácsadó. 18: Hírek. 19.10: Könyvzene. 19.50: Román népzene hangverseny.

H I R D E T M É N Y E K

Építkezők figyelmébe!
Vállaljuk az építkezésekhez szükséges faanyag gépi megmunkálását
Autouniversal kisipari termelőszövetkezet
Heine-utca 15—17, telefon: 28—17.

IDŐJÁRÁS

Borus, változékony idő. Eső, havi-vasas. Várható hőmérsékleti értékek: nappal plusz 5—10 fok, éjjel mínusz 1—plusz 2 fok között. Mérés-klóddi keleti szél. Távolabbi kilátások: változékony idő, a hőmérséklet nem változik lényegesen.

NAPIRENDE

A közúti forgalom és a — fegyelem

Városunknak régi és égető kérdése a közúti forgalom körül mutatkozó nehézségek felszámolása. Sokan hajlamosak az egész ügyet egy lemondó kezlegyintéssel elintézni, vagy pedig egyoldalúan az összes e téren mutatkozó hibák és fogyatékoságok súlyát egyedül a Városi Közúti közemek vezetésének vállára helyezni.

Hát... nem egészen így áll a dolog. Nem akarjuk menteni a Városi Közúti közemek vezetésének a helyi sajtó hasábjain már többször tárgyalt ezirányú hibáit. Vannak még felszámolásra váró fogyatékoságok, s vannak még olyan hibák, amelyeket kis jóakarattal már eddig is fel lehetett volna számolni.

Most azonban egy más kérdéssel kívánunk foglalkozni. Ez pedig: a fegyelem. De nemcsak a Városi Közúti közemek dolgozóinak, nemcsak a villamos- és gépkocsivezetők, a jegykezelők fegyelméről van szó! Mert hiszen az az örök érvényű mondan, hogy az éremnek két oldala van — a városi közúti forgalomban is igen sokat nyom a latba.

Igen, igen... az utazó közönség fegyelméről is szó van. Mert éppen a tapasztalatok igazolják, hogy az idegeskedés, a heves szóváltás sokszor az utasoktól indul ki, s bizony — persze tisztelet a nagyszámú kivételnek — olykor-olykor az utas is szeret „potyán” utazni.

Annak érdekében, hogy a fegyelem kérdését mindkét oldalról megvizsgálhassák, és hogy végre olyan intézkedéseket, vagy legalább is olyan intézkedési tervet dolgozhassanak ki, ami lényeges eredménnyel kecsegtet,

A jegykezelők...

Beszéljünk először a jegykezelőkről, akiknek magatartása sokszor ad, vagy inkább adott panaszra okot. Persze, itt sem lehet általánosítani, mert voltak és most még inkább vannak fegyelmezett, udvarias, készséges jegykezelők. A forgalmi osztály vezetősége állandóan napirenden tartja ezt a kérdést. Megbüntettek, eltildítottak több jegykezelőt, a meglévő létszám nevelésével pedig szűnő nélkül foglalkoznak. (El kell ismerni, hogy az utóbbi időben ritkábbak is a jegykezelők elleni panaszok). Ma már nem ritkaság az olyan jópélda mutató jegykezelő, mint Moraru Ioan II., vagy Untu Daniel és még nagyon sokan, akiket meg egyes utasok gorombasága sem térít el az udvarias, előzékeny magatartástól.

De vannak még jegykezelők, akiket indokolatlanul „ki hoz a sodrá-

ba a meglepetésszerű ellenőrzést, sőt nagyrészt készséggel segítette a társadalmi ellenőrök munkáját. Sz. J. háziasszony, aki az ujaradi villamoson utazott éppen hazafelé, egész hangosan felkiáltott: „Hát ez nagyon jó, ezt igazán többször is megtehettek!” Az utasok helyeselték, csak M. I. szakiskolás sápadt el, mert hát ő „akart ugyan jegyet váltani”, de... így sokkal többet került, mert meg kellett fizetnie az 5 lej büntetést. Az egyik 2-es villamoson alig volt néhány utas, két asszonynak mégsem volt jegye, mert... a „kalauz beszélgetett”, de azért ők nyugodtan utaztak jegy nélkül, s már éppen le akartak szállni, amikor... hát pechük volt, mert az ellenőrök viszont nem beszélgettek. A miklósai autóbusszon D. J. egy nagy helyet elfoglaló tömött zsákot és egy papírral letakart vedret vitt, persze jegyet nemcsak a csomagért, magáért is „elfelejtett” váltani. Az igazolás izgalmait közepelte a vedret megtekintő, annak tartalma kifreccsent és néhány utas ruháját bepiszkolta. Egy moslékkal sziníg teli veder volt! Hát ha már fűtült a rendszabályra, de legalább tekintettel volt az az utas a többi utasra? Ugye, hogy nem! Sz. I. háziasszony a Mosóczi-telepi autóbusszon utazott a város felé fiával. Neki volt jegye, a fiának nem. De a pénz ott volt a gyerek kezében. „Mondtam, hogy válts jegyet!” — veszekedett az asszony a fiával. „Érdekes, hogy ez csak akkor jutott eszébe, amikor az ellenőrök felszálltak az autóbusszra. Addig... Addig elég az, hogy „ott volt a gyerek kezében a pénz”. Hát ez bizony még a szülői nevelésnek is nagyon rossz példája. K. T. az I-es vonalon erőszakoskodott és gorombáskodott a jegykezelővel, mert nem engedte a néptanács

előtti megállónál hátul leszállni. A kocsiközönsége ahelyett, hogy a jegykezelőnek adott volna igazat, az utas pártjára állt... hát a közlekedési szabályok betartása az utasokra is kötelező, hiszen elsősorban éppen az ő érdekeiket szolgálja.

Tanulságok

Nos, az érem másik oldala ez: a legutóbbi meglepetésszerű ellenőrzés alkalmával napközben három óra leforgása alatt összesítve számos „potyautast” találtak és több esetben vettek fel a közlekedési rendszabályok ellen az utasok részéről elkövetett kihágási jegyzőkönyvet.

Itt tehát mindkét félnek le kell vonni a tanulságot, mindkét részről van elég tennivaló. A Városi Közúti közemek vezetésének elsősorban építeni ki egy valóban kifogástalan jegykezelő kollektívát. (Persze, a forgalom megjavítása terén még van sok egyéb tennivaló is). De az utazó közönség is (persze, itt megint tisztelet a nagyszámú kivételnek) meg kell tegye a magáét. Meg kell szüntetni az idegeskedést és egyesek részéről főleg a jegy nélküli való utazás lehetőségének kihasználását), az indoklatlan gorombáskodást, a szabályellenes le- és felszállást. És hát persze, tekintettel kell lenni egymásra, mert hiszen mindenkinél sürgős a dolga, de mindenki szeretné azt nyugodtan, békésen, rendben elintézni.

Gondoljuk csak meg: naponta átlag 30.000 utas veszi igénybe a villamost és autóbust! Nemcsak a Városi Közúti közemek vezetőinek és dolgozóinak, de az utasoknak is kötelességük hozzájárulni ahhoz, hogy ez a forgalom lehetőleg zavartalanul bonyolódhasson le.

Rudas Aladár

Az ARLUS Városi Tanácsa

közi, hogy szerdán, március 18-án délután 17 órakor a Kulturpalota nagytermében Demostene Ionescu, a technikai tudományok kandidátusa előadást tart „Az első úrrakéta felbocsátása — a szovjet tudomány sikere” címmel.

Az előadást a Szállnak a darvak című film vetítése követi. Belépő díj 1 lej.

A TARTOMANYI MUZEUM közli, hogy a régészeti, az 1848—49-es forradalmi muzeuma és képtára megtekinthető kedden, pénteken és vasárnap 10 és 13, valamint 16 és 19 óra között.

Az Aradi Állami Román Színház programja:

Csütörtök, március 19-én, este 7.30 órakor: Zimbiti-va rog.

Az előadások a Studio-teremben. A 16 éven aluliak nem látogathatják az előadásokat.

„ARADEANCA” szövetkezet

válal perzsaszőnyeg

javulást a rendel lakásnak is

Rendelések leadhatók:

Eminecu utca 15 szám

Fr. Liszt utca 7 szám

I. C. Frimu utca 17 szám

vagy a 21—43-as telefonon.

FIZESSEN ELŐ

a VÖRÖS LOBOGÓ-ra

A világ a megvilágításban

A szovjet parlamenti küldöttség angliai látogatása

LONDON. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

A Szovjetunió Legfelső Szovjetje képviselőinek csoportja, M. A. Suszlov, a Legfelső Szovjet Szövetségi Szovjetje külügyi bizottságának elnöke vezetésével, március 14-én érkeztek azokat a helyeket, ahol londoni tartózkodása idején Karl Marx és Vladimir Iljics Lenin élt és tevékenykedett.

A Legfelső Szovjet képviselői, I. A. Malik, a Szovjetunió londoni nagykövete és Koni Ziliacus, az angol-orosz parlamenti bizottság tagja kíséretében délelőtti 10 órakor megérkeztek a Highgate temetőbe, Karl Marx, a lángeszű forradalmár és gondolkodó sírjához. A képviselők vörös székű és lilomkoszorút helyeztek a sírra.

A Legfelső Szovjet tagjai és a kíséretükben lévő személyek egy percnyi néma csenddel adóztak a marxizmus zseniális megalapítója emlékének.

A küldöttség tagjai ezután ellátogattak a Halford Square-re. Itt állt valamikor az a ház, amelyben 1902-1903 között Vladimir Iljics Lenin és Nagyvezető Konsztantyinova Krupszkaja lakott. A házat szétszúrták egy bomba a háború idején.

A szovjet képviselők látogatása a Marx emlékház megtekintésével ért véget. Ebben a házban, amely ma a „Marx-könyvtár otthona”, dolgozott 1902-1903 között Vladimir Iljics Lenin. A szovjet vendégek nagy érdeklődéssel tekintették meg azt a szobát, amelyben V. I. Lenin az írást szerkesztette. A küldöttség tagjai beírták benyomásaikat az emlékház vendéglönyvébe.

Lelkes hangulatban zajlottak le a választások több szovjet köztársaságban

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti: A Kirgiz, Örmény, Azerbajdzsán, Litván, Észt és Gruz Szovjet Szocialista Köztársaságokban március 15-én lelkes hangulatban zajlottak le a Legfelső Szovjetek és a hatalom helyi szervei képviselőinek megválasztása.

Március 15-én déli 12 óráig az urnák elé járult a választók túlnyomó többsége. Kirgizában eddig az időpontig leszavazott a választók 98 százaléka, Azerbajdzsánban 84,83 százaléka, Örményországban 89,79 százaléka, Litvániában 83,66 százaléka, Észtországban 83,4 százaléka. Délután hat óráig a választók túlnyomó többsége szavazott. Gruziában délután 6 óráig az urnák elé járult a választók 99,4 százaléka, Azerbajdzsánban 99,48 százaléka, Litvániában 99,9 százaléka, Kirgizában több, mint 99 százaléka, Örményországban 99,56 százaléka, Észtországban pedig 98,84 százaléka.

Kémnöket lepleztek le Csehszlovákiában

PRAGA. (Agerpres.) Prágában március 14-én sajtóértekezletet rendeztek a csehszlovák külügyi újságírók számára a nyugatnémetországi illetőségű Ludmila Valik és Cora Strauch kémügynökök Csehszlovákiában történt letartóztatásával kapcsolatban. A két kém március 9-én érkezett meg.

Erich Ollenhauer nyilatkozata

BERLIN. (Agerpres.) Erich Ollenhauer, a Németországi Szocialista Demokrata Párt elnöke a párt egyik ülésén állást foglalt amellett, hogy bizonyos kapcsolatokat kell létrehozni a szocialista államok politikusaival.

N. Sz. Hruscsovval Berlinben folytatott megbeszéléséről szólva, E. Ollenhauer kijelentette: figyelembe kell venni azt a tényt, hogy a szovjet fél szükségessé tartja az egyesítés kérdésének mielőbbi rendezését. Meggyőződésének szerint a szovjet vezetőknek érdekük, hogy a dolgok ne fájuljanak meggyőződéssel. E. Ollenhauer hangsúlyozta, hogy véleménye szerint tárgyalásokkal el lehetné érni bizonyos eredményeket.

Indonéziában nagyszámú holland kereskedelmi és ipari vállalatot államosítanak

DZSAKARTA. (Agerpres.) Mint az Antara hírügynökség jelenti, Indonézia kormánya elhatározta, hogy államosít 228 holland gumi-, kávé- és tealevelévényt. Nemrég államosítottak 38 holland dohányültetvényt és folyamatban van további holland tulajdonban lévő kereskedelmi és ipari vállalatok államosítása.

A nyugati államok vezetőköreinek le kell vonniuk a múlt tanulságait

— Otto Grotewohl beszéde Csehszlovákia 1939-ben történt megszállásának 20. évfordulója alkalmából —

BERLIN. (Agerpres.)

Otto Grotewohl, a Német DK Minisztertanácsának elnöke március 15-én beszédet mondott a televízióban, Csehszlovákia hitlerista megszállásának 20. évfordulója alkalmából. Otto Grotewohl a többi között kifejtette, hogy Csehszlovákiának 1939 március 15-én történt megszállása annak a következménye volt, hogy a nyugati hatalmak szegénylenes áruházt követtek el, megkövetelték a müncheni egyezményt.

E keserű tapasztalatok után — mondotta a továbbiakban O. Grotewohl — természetes, hogy a második világháború végén létrejött potsdami egyezmény dokumentumaiba belefoglalták az európai népek s elsősorban maga a német nép legfőbb érdekeit. Közudomású tény, hogy a Német Demokratikus Köztársaság területén következetesen végrehajtották a potsdami egyezmény előírásait.

Nyugat-Németország azonban más irányban fejlődött. Az USA agresszív imperialista erőinek támogatásával, annak következményeként, hogy a nyugati hatalmak durván megszegtek a potsdami egyezmény fő előírásait, Nyugat-Németországban ismét felütötte fejét a német nép

ellensége, — a német imperializmus és militarizmus. Elsősorban az Adenauer-kormány az, amely visszautasította minden leszerelési javaslatot. A bonni állam az egyetlen európai állam, amely területi igényeket támaszt szomszédaival szemben és rendszeresen propagálja a revansista és sovén szellemet.

Otto Grotewohl hangsúlyozta, hogy ma már hatalmas szocialista tábor létezik, amelynek élén a Szovjetunió áll s hogy ebbe a táborba a Német Demokratikus Köztársaság és a Csehszlovák Köztársaság is beletartozik. Mint ahogyan a Szovjetunió kormánya annakidején rámutatott, bármilyen agresszió a Német DK, vagy a Csehszlovák Köztársaság ellen, egyúttal a Szovjetunió elleni agressziót is jelentene és elkerülhetetlenül az agresszor megsemmisítését vonná maga után.

A Szovjetunió kormánya, — mondotta Otto Grotewohl — fontos kezdeményező lépést tett, amikor konkrét tervet terjesztett elő a német békeszerződésről és javasolta, hogy Nyugat-Berlin szabad városá váló átalakításával számolják fel az ott lévő veszedelem tüzelőszek.

Otto Grotewohl befejezésül felhív-

ta a nyugati államok vezető köreit, hogy vonják le a múlt tanulságait. Európa minden népének érdeke — mondotta —, hogy a Nyugat-Németországban ujjaledt militarizmust és imperializmust megfékezzék.

Folytatja munkálatait a Lengyel Egyesült Munkáspárt III. kongresszusa

VARSO. (Agerpres.) Mint a PAP hírügynökség jelenti, a LEMP III. kongresszusának március 13-i esti ülésén E. Morawski, a LEMP KB Politikai Bizottságának elnöke, a Bydgoszcz vajdasági pártbizottság első titkára, S. Strenk, a gdyniai Párizsi Kommun hajógyár képviselője és F. Wachowicz, a Kielce vajdasági pártbizottság első titkára.

Ezután G. Jablonski, a Lengyel NK Tudományos Akadémiájának titkára vázolta a lengyel tudomány helyzetét, beszélt a tudósoknak a gyakorlati élettel való kapcsolatáról s a lengyel tudósok közreműködéséről a szocialista építésben.

Felszólaltak még: M. Miskiewicz, a Lodz vajdasági pártbizottság első titkára, J. Balterowicz, a kolobrzezi néptanács elnöke, M. Baranowski, a czeszohowai B. Bierut fémipari üzem küldötte.

A március 14-i ülésen Mihalina Tatarokowna-Majkowska, a Lodz városi pártbizottság első titkára elnököl. Felszólalt Aleksander Zawadzki, a LEMP KB Politikai Bizottság tagja, az Allamtanács elnöke, A. Zawadzki kiemelte az SzKP XXI. kongresszusának jelentőségét. E kongresszus eredményeként — mondotta — nem csupán felmerülték a saját tapasztalatainkat és ennek alapján kijelölhetjük a feladatokat és határozatokat hozhatunk a jövőre nézve, hanem egyszerűsödött a munkánk. A lengyel pártjának legújabb vívmányaira. Ez a párt szerezte a legnagyobb eredményeket a hatalomért, az új típusú állam megszervezéséért vívott harc marxista-leninista forradalmi stratégiájának és taktikájának továbbfejlesztésében, a szocialista és kommunista építésben.

Lengyelország bekebelezésének fő irányvonala a megbonthatatlan testvéri együttműködés a Szovjetunióval, valamint a Kínai Népköztársasággal és a többi népi demokratikus országgal, a béke és a haladás összes erőivel. Teljes meggyőződéssel állíthatjuk, hogy a LEMP III. kongresszus az internacionalizmus szellemében hatja át.

A pártnak az ellenséges és reakciós erőkkel folytatott harcáról szólva, A. Zawadzki rámutatott arra, hogy a párt, politikai szövetségeseivel együtt, a néptörögek élén haladva, szétzúzza ezeket az erők, amelyeknek eszükbe kell vésniük: szó sem lehet arról, hogy a lengyel nép letérjen a maga választotta útról — a szocializmus útjáról.

Ignacy Malecki professzor, a Lengyel NK Tudományos Akadémiájának aktív tagja, a Minisztertanács mellett működő technikai tanács elnöke a technika fejlődéséről beszélt.

F. Waniolka, szén- és energetikai ipari miniszter a következő hétéves terv alapján, a szén- és villamosenergiaipar fellendítésének kérdéséről beszélt.

P. Woias, a LEMP Opole vajdasági bizottságának első titkára a vajdaság mezőgazdasági termelői szervezetekének fejlődéséről beszélt. R. Niesporek, a Katowice vajdasági népi tanács elnöke a rybniki szénmedence komplex fejlesztésének kérdésével foglalkozott. Ebben a medencében ugyanis nagy korszakható szénlelőhelyeket fedeztek fel.

A március 14-i ülésen üdvözlő beszédet mondott Vo Nguen Giap, a Vietnámi Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, A. Aalonen, Finnországi Kommunista Pártjának elnöke, Nemzetközi Kommunista Pártjának képviselője és Larbi Buhali, az Algériai Kommunista Párt első titkára.

Véget ért a Bolgár Népköztársaság Népi Gyűlésének III. ülésszaka

SZOFIA. (Agerpres.) Mint a bolgár távirati iroda jelenti, a Bolgár Népköztársaság Népi Gyűlésének III. ülésszaka március 14-én befejezte munkáját. A képviselők egyöntetűen jóváhagyták Todor Zivkov, a Bolgár Kommunista Párt KB első titkárának jelentését a népgazdaság fejlesztésének meggyorsításáról, a nép anyagi és kulturális színvonalának emeléséről, az állami és gazdasági vezetés átszervezéséről. A jelentés alapján törvényt fogadtak el, amelyben a szovjet küldöttséget az ősi városban részesítették.

Az ülésszakon jóváhagyták az 1959-es évi népgazdasági tervre, valamint a Bolgár Népköztársaság 1959. évi költségvetésére vonatkozó törvényt. A Bolgár Népköztársaság állam költségvetése erre az évre 27 milliárd 68 millió 523 ezer leva bevétele és 26 milliárd 914 millió 523 ezer leva kiadás irányoz elő.

A Népgyűlés törvényt fogadott el a népi tanácsokra vonatkozó törvény módosításáról, amely előírja a tanácsok hatáskörének jelentékeny kibővítését az állami és gazdasági vezetés átszervezésével kapcsolatban.

A szombati ülésen a képviselők Anton Jugov miniszterelnök javaslatára egyöntetűen jóváhagyták a kormány összetételének módosítását az államvezetés átszervezésével, egyes minisztériumok megszüntetésével és a Minisztertanács mellett több új szerv létesítésével kapcsolatban.

Dimitar Ganev, a Népgyűlés Elnökségének elnökével az élen, a Népi Gyűlés bizottságot alakított az alkotmánymódosító tervezet kidolgozására.

A Lengyel Egyesült Munkáspárt III. kongresszusának március 14-én délutáni ülésén Edward Ochab, a LEMP KB Politikai Bizottságának tagja beszámolt a párt falusi politikájáról.

A mezőgazdaság fejlesztésének irányelvei szerint — mondotta a szónok — 1965-ig 17,5 métermázsá termést kell elérni hektáronként az ország 4 fő gabonatermőterületén. A mezőgazdaságban az elkövetkező évben körülbelül 129 milliárd zloty-t ruháznak be.

A továbbiakban E. Ochab a mezőgazdasági termelőszövetkezetek kérdésével foglalkozott.

A falvak szocialista építése nemcsak a falusi pártszervek és párt-szervezetek feladata, — mondotta — hanem az egész párt feladata. A sokmillió egyéni parasztagazdaságának a közös szocialista gazdálkodás útjára való átköltés átterése kétszázötven évvel ezelőtt álló legnehezebb feladatokat egyike. Biztosan meg fogjuk oldani a mezőgazdasági termelésnek az 1959-1965. évi tervben előírt színvonalra való emelését nehéz feladatát és a szocialista szövetkezeti falu építésének még nehezebb feladatát, mert Marx és Lenin tanításait követjük, mert felhasználjuk a testvéri kommunista pártok tapasztalatait, mert méltó választ adunk a revizionistáknak és a dogmatikusoknak.

Az ARLUS Városi Tanácsának közleménye

Az ARLUS Városi Tanácsa ezúton értesíti mindazokat, akik meg szeretnék tekinteni Temesváron (Politehnicai út 2. sz.) március 22-27 között tartandó kiállítását: „A Szovjetunió a kommunizmus építésének lendületében” címmel, hogy március 22-én kedvezményes társasutazást szervez Temesvárra. Indulás március 22-én, reggel 7 órakor, visszaérkezés este 19.20 órakor.

A kiállítás — a többi között — megtekinthető a három szputnyik makete, természetes nagyságban. Jelentkezni lehet az intézmények, vállalatok ARLUS tanácsainál, valamint a városi ARLUS Tanácsnál.

HANGVERSENY

Szerdán, március 18-án este 20 órakor a Kulturpalota kistermében az Aradi Állami Filharmonia hangversenyt rendez.

Közreműködnek: Rosculeț Tatiana, Niculescu Ileana, Mátthé Eui, Stepan Elza, György Magda, Herleg Margareta, Barabai Maria, Serban Maria, Tircus Maria, Tripon Aurel, Ghender Aurel, Blaga Teodor, Acs Olivér, Rudic Oleg, Simon-

ca Artemie, Barbara Valeriu, valamint az énekkar tagjai.

Zongorán kísér: Lazoc Marta és Donat Amko.

Műsoron: Mozart, Suppé, Schubert, Donizetti, Gounod, Verdi, Duna-jevszkij, Dendrino művek.

Jegyek elővételben az ügynökségnél, a hangverseny estéjén pedig a Kulturpalota pénztáránál.

Az USA immár vezetőszerepet tölt be a gyarmati hatalmak blokkjában

— mondotta A. A. Szoboljev

NEW YORK. (Agerpres.) — TASZSZ: Az ENSZ Közgyűlés ülésszaka, amely az angol és francia gyámság alatt álló kameruni területek jövőjének kérdésében ült össze, március 14-én befejezte munkálatait.

A közgyűlés plenáris ülésén felszólalt A. A. Szoboljev, a Szovjetunió küldöttségének vezetője, aki a többi között rámutatott arra, hogy a gyámsági bizottság nem tudott eleget tenni a reá bízott feladatoknak. A gyámsági bizottságnak — mondotta A. A. Szoboljev — nem sikerült olyan helytálló határozatokat hoznia, amely a kameruni nép óhajának megfelelően előírt volna Kamerunnak egyetlen független államnak való egyesülését. A szovjet megbízott elítélte a gyarmati hatalmak álláspontját ebben a kérdésben és hangsúlyozta: az összeomló kolonializmus képviselői hiába próbálják megakadályozni az afrikai felszabadító mozgalom demokratikus erőit abban, hogy lerázzák magukról a gyarmattartók bilincseit. A Szovjetunió megbízottja arra is rámutatott, hogy az USA immár vezetőszerepet játszik a gyarmattartó hatalmak blokkjában.

A plenáris ülésen Guinea, az Egyesült Arab Köztársaság és Uruguay képviselői is felszólaltak. Ezután a Francia Kamerunra vonatkozó amerikai javaslatot 56 szavazattal elfogadták. 23 ország képviselője tartózkodott a szavazástól.

Az ázsiai és afrikai országok szolidaritási tanácsának nyilatkozata

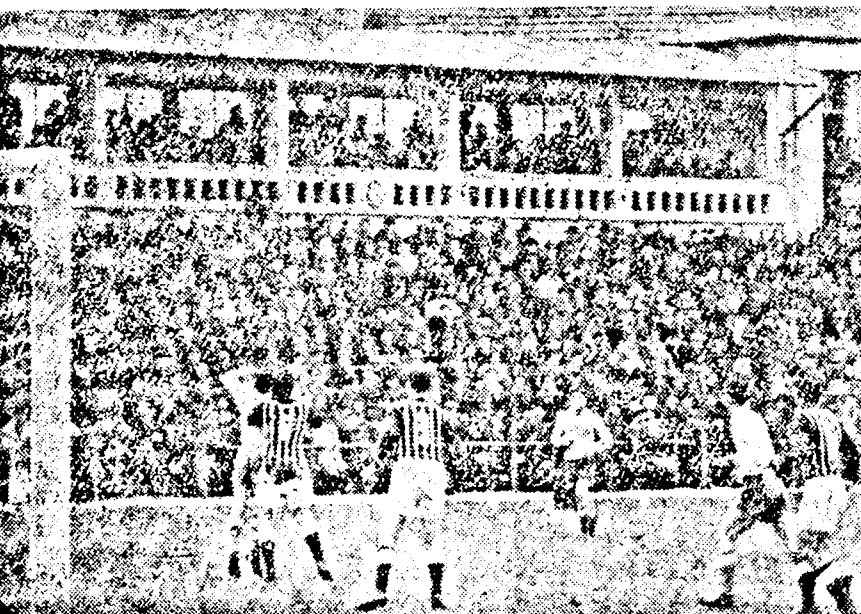
KAIRO. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

Az ázsiai és afrikai országok szolidaritási tanácsának állandó titkársága március 14-én nyilatkozatot tett közbe, amelyben elítéli a nyasz-szaídi és rhodéziai angol gyarmatosító hatalmak terrorját.

A nyilatkozat rámutat arra, hogy Nyasszaföldön és Rhodéziában tömegmészárlások történtek a kivégzések. A világ közvéleménye nem nézheti közömbösen ezt a helyzetet. A nyasz-szaídi angol gyarmatosítók letartóztatottak az Afrikai Nemzeti Kongresszus Párt főtitkárát és több száz más személyt, törvényen kívül helyezték ezt a pártot és sok más politikai pártot. Dél-Rhodéziában betiltották az afrikai lakosság gyűléseit.

Az állandó titkárság felszólította az összes ázsiai és afrikai országok szolidaritási bizottságait, hogy tiltakozzanak a gyarmatosítók barbár eljárásai ellen és követeljék az Afrikai Nemzeti Kongresszus Párt főtitkárának és a többi politikai foglyoknak azonnali szabadonbocsátását, követeljék, hogy vonják vissza a politikai pártok és a gyűlések betiltására vonatkozó intézkedéseket, adjanak szabadságot és függetlenséget az afrikai népeknek.

Három eredménytelen támadás...



Mindhárom felvételünk a Rapid kapujának előterében készült. Fotóriporterünk három veszélyes UTA támadást örökölt meg, azonban ezek is eredménytelenek voltak.

(Kelen Ferenc felvételei).

A jövő tornászainak első szárnypőrbálgatásai

Vasárnap délelőtti rendkívül érdekes tornaverseny színhelye volt a 2. számú középiskola tornaterme: az UVA (Amte) gyermek-tornászainak két csapata mérkőzött a Voința leánycsapatával. Az apró — 6—12 éves — tornászjelöltek két szerez: talajon és lóugrásban mérték össze erejüket és a fiatalok sok tehetséggel, ráteremtiséggel és főleg lelkesedéssel végeztek el a gyakorlatokat.

A tehetséges fiatalok közül kiemelkedett a kistermetű Dorha Mihai, Filipas Gheorghe, Durghiu Nicolae, Rascia Ioan, Henger Francisc és még sok más gyermek-tornász teljesítménye, a leányok közül pedig Coca Lucia, Camenita Elena voltak a legjobbak. A részletes eredmények az alábbiak:

Csapatversenyben: 1. UVA (Amte) 1 csapata (Dorha Mihai, Filipas Gheorghe, Rascia Ioan, Rascia Zoltan, Tudor Mircea, Henger Francisc, Zsitkovits Sandu, Durghiu Nicolae) 139,05 pont. 2. Voința (leányok) (Coca Lucia, Camenita Elena, Pacurar Florica, Mot Cornelia, Filimon Floarea, Dancu Viorica, Bercea Livia, Toma Silvia) 124,80 pont. 3. UVA (Amte) II. 118 pont.

Egyénileg az egyes szerek: Talajon: 1. Dorha Mihai 9,10 pont.

2. Filipas Gheorghe 8,60 pont. 3. Henger Francisc 8,55 pont. Lóugrásban: 1. Durghiu Nicolae 9,30 pont. 2. Filipas Gheorghe 9,20 pont. 3. Crisan Stelian és Rascia Ioan 9—9 pont.

Egyéni összetett versenyben: 1. Dorha Mihai 17,90 pont, 2. Filipas Gheorghe 17,80 pont. 3. Rascia Ioan 17,55 pont.

A verseny után Batiz Mihai sportmester néhány gyermek-tornász közreműködésével cselegáncs bemutatást rendezett, majd a fiatal tornászok — valamennyi részvevő — diplomát kaptak emléktárgy az első versenyre.

(r. n.)

A 3-as számú Középiskolában nagy figyelmet fordítanak a testnevelésre és a sportra

A 3. számú középiskola tornatermében a X. A osztály tanulóinak tornáján Vadász Ernő tanár elvtárs irányításával a tanulók elvégezték a gyakorlatokat.

Az óra főrésze összhangban volt a MVK sportkomplexum gyakorlataival, amely gátlást és ruganyosságot fejlesztő gyakorlatokat is tartalmazott.

Beszélgetésünk során Vadász elvtárs sok újat és érdekességet tárt fel az iskola sportközösségének tevékenységéről. Elmondotta, hogy a legtöbb jó sportoló és jó tanuló a X. A osztályban van. Így például Horváth László és Wagner Magda az osztály legerősebb tanulóit közé tartoznak. Tehetséges kosárlabdázók közül Péter Átánulok, az iskola válogatott kosárlabda csapatának tagjai. Sok, hozzájuk hasonló sportoló nevének megemlékezésére, akik nagy odaadással sportolnak és tanulnak. A X. A-nak kedvenc tanítványa a test-

nevelés. Erről beszél a katalógusba jegyzett sok 9 és 10-es.

A 3-as számú Középiskolában sportközösség is működik. Tiszteletbeli elnöke az iskola igazgatója: Réhon József elvtárs. A tanulók részéről a sportélet irányítója Gruber László X. A-osztályos tanuló. A sportközösség sok sportágban, így: röplabda, kosárlabda, torna, atlétika, sakk, asztalitenisz, kézilabda és turisztikában tevékenykedik jó eredménnyel. Így az 1958-as iskolaközi bajnokság országos döntőjében a női kosárlabda csapat IV. helyezést ért el. Az iskola tanulóit szép számban vettek részt (220-an) a téli ifjúsági Szpartakiád versenyének első szakaszán. E hagyományos verseny városi szakaszán is sokatigéző eredmények születtek. A sakkozók közül Berta Márton és Láng István II. helyen végeztek. Ugyancsak II. helyezést ért el népbirkózásban Kiss Ottó.

Az iskola élénk sporttevékenysége az igazgatóság, a szaktanárak érdeklődésének és lelkes, odaadó munkájának köszönhető. Meg kell említenünk, hogy az iskola városunk egyik legjobban felszerelt tornatermével rendelkezik.

Az iskola több, mint 400 tanulója közül 220 TSU-tag, 120 pedig aktív sportoló. A tornateremben, a kosárlabda pályán, az udvaron naponta látunk edzeni különböző csapatokat, számos sportolót, akik állandóan képzik magukat az egyes sportágakban. Azért a tanulást sem hanyagolják. Általános szabály, hogy az aktív sportolót, aki négyest kap, csapata kiközösíti még az edzésekről is, amíg ki nem javítja elégtelenségét.

Látogatásunk alkalmával meggyőződöttünk arról, hogy a 3-as számú Középiskolában nagy figyelmet fordítanak egy a testnevelésre, mint a sportközösség tevékenységére. Meggyőződésünk, hogy a szaktanárak jelenlegi jó módszereik további fejlesztésével és alkalmazásával az eredmények egyre jobbakká lesznek.

Jakab István

A TSU városi bizottságának plenáris ülése

Több mint 150 érdeklődő, sportegyesületi elnök és titkár, sportbizottsági elnök, edző, bíró gyűlt össze a Szaktanács helyiségének nagytermében, hogy jelen lehessen a Testnevelési és Sportügyi városi bizottságának plenáris ülésén.

A TSU tartományi bizottsága képviselőjében Gheorghiu Pavel elvtárs, a TSU tartományi bizottságának elnöke jelent meg, a városi pártbizottságot pedig Rădu Gheorghe elvtárs képviselte.

Blaj Teodor elvtárs, a TSU városi bizottságának titkára nyitotta meg a gyűlést, ismertette a napirendet, majd Siclován Iosif elvtárs, a TSU városi bizottságának technikusai olvasva fel a TSU városi bizottságának 1958 évi tevékenységére vonatkozó beszámolót.

A bírálat és önbírálat hangján megfogalmazott jelentős érdekes adatokat tartalmazott városunk sportjának fejlődéséről. Nem kevesebb, mint 73 szakképzett edző működik városunkban a különböző sportágakban és tevékenységük jelentős mértékben hozzájárult egyes sportágakban tapasztalt ugrásszerű minőségi fejlődéshez. Aradon jelenleg 40 sportközösség és sportegyesület nyújt megfelelő sportolási lehetőséget a sportolni vágyó fiatalok számára. Egyes sportegyesületekben, mint az ICA, UVA (Amte), Voința szervezeten irányítják a sportmunkát, másoknál viszont mint az UTA, Muresul, stb. kevésbé megfelelő az irányítás. Tizenkét sportágban szakbizottság végzi a vezetés munkáját,

nyolc sportágban viszont, ahol nincs három működő szakosztály (súlyemelés, kerékpározás, vívás, oia, stb.) egy-egy szakvezető helyettesíti a bizottságot. A sportrendezvények zökkenőmentes, szakszerű lefolytatását 315, különböző sportágban működő bíró biztosítja és több sportágban tanfolyamok indultak a bíróképzés felállítására. A tartalmas és a teljes sporttevékenységgel felálló jelentést hozzászólások követték, amelyek helyesen mutattak rá a sportmunkában még fellelhető hibákra.

A hozzászólások után Siclován elvtárs megválaszolta a feltett kérdéseket, majd Gheorghiu Pavel elvtárs, a TSU tartományi bizottságának elnöke emelkedett szólásra. Előjáróban leszögezte, hogy az elért eredményekért minden sportolót elismerés illet, s a sikerek további öntelődő munkára kell, hogy ösztönözzenek. Ugyanakkor utalt a hibákra is, amelyek kiküszöböléséért egyenként kell küzdenie minden sportvezetőnek, s a sport minden közönségének.

Rădu Gheorghe elvtárs felszólalásában alaposabb munkára szólította fel a sportaktivistákat és reményének adott kifejezést, hogy ha a határozati javaslatban foglaltakat megvalósítják, akkor Arad sportélete jelentős mértékben fejlődik majd.

A napirend második pontja keretében a TSU városi bizottságának tanácsába beavaslatozták Borda Teodor elvtársat, majd Borda elvtárs ismertette a városi bizottság számára az 1959 évre kidolgozott akciótervet. A 21 pontból álló tervezet a sport szervezeti megerősítése mellett a technikai fejlődés elérését célozza.

w. l.

MEGKEZDÖDÖTT A TAVASZI FORDULÓ

Tömörült a mezőny az A-osztályú bajnokságban

A bajnokságban továbbra is a Bukaresti Dinamo vezet, de már csak jobb gólaránnyal a CCA előtt. A Petrol és a Rapid felzárkóztak a vezetőkhöz. A mezőny tömörült és erre a legjellemzőbb, hogy az ötödik helyezett UTA csapatát mindössze négy pont választja el a vezetőktől.

A vasárnap lejátszott mérkőzések eredményei a következők: Rapid — UTA 1:0, Progresul — Temesvári Stiinta 3:0, CCA — Kolozsvári Stiinta 2:2, Bákói Dinamo — Farul 4:1, Petrolul — Jiul 3:2, Steagul rosu — Bukaresti Dinamo 3:2.

A bajnokság állása a 12. forduló után:

1. Bukaresti Dinamo	12	8	1	3	30:16	17
2. CCA	12	7	3	2	22:15	17
3. Rapid	12	8	—	4	27:16	16
4. Petrolul	12	8	—	4	24:16	16
5. UTA	12	5	3	4	19:12	13
6. Bákói Dinamo	12	5	3	4	20:16	13
7. Progresul	12	5	1	6	23:18	11
8. Steagul rosu	12	4	2	6	18:22	10
9. Jiul	12	4	2	6	16:25	10
10. Temesvári Stiinta	12	3	3	6	10:23	9
11. Kolozsvári Stiinta	12	—	7	5	11:22	7
12. Farul	12	2	1	9	14:33	5

Védelmi hiba miatt veszített az UTA...

AZ IDENY ELSŐ bajnoki labdarúgó mérkőzése élénkírámu küzdelmet hozott. Az aradi csapat csaknem végig fölányban volt de végül védelmi hiba miatt veszített. Igaz, hogy a támadásor képtelen volt felbontani a jól záró Rapid védelem hadrendjét. A bukaresti együttes szervezeten védekezett, sokszor 9 emberrel is, de arra volt még erejük, hogy néhány veszélyes támadást vezessenek Coman kapuja ellen...

A mérkőzés iramos küzdelmet hozott és a nagyszámú, több, mint 12.000 főnyi közönségnek helyenként szép látékban volt része, bár az aradi csapat hibái ezen a találkozón is kiütözték. Ez elsősorban abban mutatkozott meg, hogy gyorsaságban alulmaradtak ellenfelükkal szemben. Emellett még sokszor feltűnt, hogy milyen körülményesen kezelték és többször oldalra adogatták a labdát. Erőnlétben sem áll a legjobban a csapat...

A GYŐZTESEKNEK egyénileg Todor, Greauu, Dodeanu, Macri (kár, hogy sokszor a duraságig kemény). Bodo és Ene II emelkedtek ki. Az UTA együttesében Szűcs, Seres kiemelkedtek, Pecouszki még mindig a legjobb tagja csapatának. Igna a második féldőben kiállított. Először csak Jurca igyekezett dicsekedni. A többiek még messze vannak legjobb formájuktól.

A mérkőzés Rapid támadással indult. Kapás csak az utolsó pillanatban tudta szerelni a veszélyesen kapurátó Ene II-t. Ezután az UTA átveszi a játék irányítását. Mezőnylényt harcol ki. Néhány gyors támadást figyelhetünk meg, a befejezéssel

RAPID—UTA 1:0 (0:0)

azonban sajnos adások maradtak. A Rapid védelem nem engedte kibontakozni az aradi támadásokat. Pecouszki végül is megurja társai tehetettségét, egyéni játékkal közelíti meg a Rapid kapuját és 20 méterről sokat ígérő lövést küld, a labda azonban Dodeanuba ülökzik. A 32. percben veszélyes Rapid ellen támadás. Ene II lövést Coman csaknem a gólvonalon csípi el. Válaszul Igna jó labdájával Jurca lefutja a védelmet pontosan középrézsádk és a kiütöten érkező Meckas lö — mellé...

A SZÜNET UTÁN az UTA ostrom folytatódik. A Rapid 9 emberrel védekezik és újmódon igyekezik megakadályozni az aradi csapat támadásait. A 6. percben az UTA kettős szögletet ér el. A második sarokrugásnál Todor kijön a kapuból, a labda ide-oda pattog, Tirlea előtt nagy helyzet nyílik meg, de leterítik a földre és végül Dodeanu felszabadítja. A 13. percben az UTA a mérkőzés legnagyobb gólhelyzetét hagyja ki: A kiütő Meckas Greauu szabálytalanul akasztja meg a tizenhatos oldalvonalánál. Pecouszki nehéz szőrhöl rugja a büntetőt. A labda a

sorfall felett kapujára csavarodik és onnan Koszka elé pattan, a nagy lendülettel érkező fejedet a kapu torkából jól lö (1.). A Rapid teljesen beszorult és körömszakadtáig védekezik. Az UTA újabb két szögletet ér el. A 30. percben Igna alig 10 fölé. Négy percel később Meckas felhossa a labdát, hátrajátszik Tirleához, a középsátr három méterről mellé lö. Utána hiába fogja a fejét. Ez is nagy helyzet volt! A 37. percben szerzi meg a győzelmet a Rapid. Ene hosszú előrerugott labdára Ene II rajtot. Kapás nem elég figyelmes és hagyja, hogy az ellenfél középsátrára elszaladjon mellette. Nem is lenne semmi baj, de Coman látványosan készül felszedni a könnyű labdát, amely lepatlan róla Ene II elé, akinek most már nem feladat azt az üresen hagyott kapuba juttatni. (1:0). A befejezés előtt három percel Jurca kiegyenlíthetne, tisztán két méterre a kaputól, a labdát azonban rosszul veszi át és oda a helyzet, marad az 1:0 arányú eredmény. Szögletarány 6:3 (1:2) az UTA javára. A mérkőzést Mateiser (Cratoava) jól vezette, hibáit csak az rohajtuk fel, hogy túrta Macri durva játékát... Messer Sándor

Szardán Aradon játszik a Temesvári CFR

A Temesvári CFR jó formában levő együttese szardán Aradon játszik. Ellenfele az Aradi CFR együttese lesz. A mérkőzés délután 4 órakor kezdődik az UVA (Amte) pályán.

Itt írjuk meg, hogy az Aradi CFR vasárnap Bocsa Romanon játszott az ottani Metalul csapatával. A mérkőzés eredménye 1:1 volt. Az aradi csapat gólját Klein lötte.

Öt döntetlen eredmény a magyar bajnokságban

A magyar bajnokság szombat-vasárnap fordulóján öt döntetlen eredmény volt. Csak a Vasas és a Salgotarján csapatai győztek. Eredmények: BVSC — Újpest 1:1, Honvéd — MTK 1:1, Ferencváros — Dorog 0:0, Vasas — Diósgyőr 1:0, Tatabánya — Csepel 1:1, Salgotarján — Szombathely 1:0, Győr — Miskolc 0:0. A bajnokságban a 22 pontos Vasas jobb gólaránnyal vezet az ugyancsak 22 pontos MTK előtt, harmadik a Csepel 20 ponttal.

—O—

Vasárnapi műsor

Az A-osztályú bajnokságban vasárnap a következő mérkőzéseket játszik le a csapatok: Temesvári Stiinta — CCA, Bukaresti Dinamo — Jiul, Rapid — Steagul rosu, Petrolul — Bákói Dinamo, Konstancai Farul — UTA, Kolozsvári Stiinta — Progresul.

BARÁTSÁGOS MÉRKÖZÉSEN

TEMESVARI CFR — UVA (Amte) 4:0 (4:0)

A két csapat barátságos mérkőzése 4000 néző előtt folyt le Temesváron és az aradi csapat csak a második féldőben talált magára, amikor is sok támadást vezetett, de hiányzott a befejezéshez szükséges lendület. A temesváriak az első féldőben kitűnően játszottak és négy gólos vezésre tettek szert. A 13. percben Poputa jól fut el, beadását Androvits küldi a hálóba (1:0). Négy percel később ismét Androvits a gólszerző: egyéni játék után lövi be a labdát Kiss kapujába (2:0). A 23. percben ismét Poputa kezdeményez, beadását ezúttal is Androvits értékesíti (3:0). A 35. percben Androvits védelmi hiba után az üres kapuba továbbítja a labdát (4:0). Risztin nagy ki nagy gólhelyzetet és vége a féldőnek.

Helycsere után az aradi csapat rohamoz és az 59. percben Risztin erős lövése ad munkát Boros kapusnak. A 67. percben Toma lövése kerül el a temesváriak hálóját, a 73.

percben pedig Boitos lábáról kerül le a labda. Még néhány helyzet marad kiaknázatlan és vége az érdekes, eléggé színvonalas küzdelemnek. A két csapat a következő összeállításban állt fel (zárójelben a második féldőben szereplő játékosok): Temesvári CFR: Boros — Corbus (Predoi), Brinzei, Bodo (Apter) — Gál (Lengyel), Stepan — Poputa (Voican), Enderle, Androvits, Fodor Tiganic. UVA (Amte): Kiss — Juhász, Borbély (Dusan), Rác (Simceac) — Jerger, Renrich — Boitos, Risztin, Toma, Mercea (Izdraila) Milea. Játékvezető: Hosszu.

A győztes csapat védelmének oszlopa ezúttal is Brinzei volt, elől pedig a gólképes Androvits és Poputa játszott kifogástalanul. Az aradi csapatban Juhász végig jó, de kitűnő Dusan is, a többiek közül Risztin és Milea érdemelnek említést.

gr.

A Lugosi Voința nyerte a minősítő birkózó versenyt

Vasárnap Temesváron rendezték meg a sinaiai Carpati visszalépése folytán megüresedett helyért vívott selejtező mérkőzést, amelyen az aradi textilgyáriak nem jelentek meg és az eredmények a következők: Lugosi Voința — UVA (Amte) 11:5.

UVA (Amte) — Vajdahunyadi Corvinul 12:4, Lugosi Voința — Vajdahunyadi Corvinul 8:8. A sorrend tehát: 1. Lugosi Voința 5 pont, 2. UVA (Amte) 4 pont, 3. Vajdahunyadi Corvinul 3 pont.